

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜言します。

私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記 載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。

私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、

内容を理解していることをここに表明します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

MOBILE COMMUNICATION CONTROLLING APPARATUS AND INTER-FREQUENCY HANDOVER CONTROL METHOD

the specification of which

is attached her	~+~

was filed on April 9, 2004

as United States Application Number or PCT International Application Number

10/820,859 and was amended on

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

(if applicable)

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT

International application which designated at least one

country other than the United States, listed below and have

also identified below, by checking the box, any foreign

application for patent or inventor's certificate, or PCT

International application having a filing date before that of

the application on which priority is claimed.

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b)項

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Claimed 優先権主張
Pat. Appln. No.2003-106817	Japan	40/A	
(Number)	(Country)	10/April/2003 (Day/Month/Year Filed)	⊠ □ Yes No
番号)	国名)	出願年月日)	はい いいえ
(A)			
(Number) 番号)	(Country) 国名)	(Day/Month/Year Filed) 出願年月日)	Yes No はい いいえ
私は、第 35 編米国法典 119 条 特許出願規定に記載された権	e (e) 項に基づいて下記の米国 利をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit under T Code, §119(e) of any United application(s) listed below.	
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)
特許出願に記載された権利、 力条約 365 条 (c) に基づた、 た、 本出願の各請求範囲の内容が 又は特許協力条約で規定され に開示されていない限り、そ 本出願書の日本国内または特 間中に入手された、連邦規則	編 120 条に基づいて下記の米国 又は米国を指定している特許協 く権利をここに主張します。ま 3 米国法典第 35 編 112 条第 1 項 た方法で先行する米国特許出願 の先行米国出願書提出日以降で 許協力条約国際提出日までの期 引法典第 37 編 1 条 56 項で定義 重要な情報について開示義務が	I hereby claim the benefit under Tode, § 120 of any United States ap of any PCT International application States, listed below and, insofar as each of the claims of this application prior United States or PCT International manner provided by the first paragrastates Code, § 112, I acknowledge information which is material to pate Title 37, Code of Federal Regulations available between the filing date of the national or PCT International application.	plication(s), or § 365(c) designating the United the subject matter of is not disclosed in the conal application in the aph of Title 35, United the duty to disclose entability as defined in s, § 1.56 which became the prior application and
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許許可済、係属中	•
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許許可済、係属中	

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記の こと) I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



022850

書類送付先

Send Correspondence to:



022850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第一の共同発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Sung Uk Moon	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Sung We Moon July 5, 2004	
住所		Residence Yokosuka-shi, Kanagawa Japan	
国籍		Citizenship Korea	
郵便の宛先		Mailing Address c/o Intellectual Property Department, NTT DoCoMo, Inc., SANNO PARK TOWER, 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-6150 Japan	

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第二の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, If any Takehiro Nakamura		
第二の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date	
· .		Takehiro Nahamm	July 5, 2004	
住所		Residence Yokosuka-shi, Kanagawa Japan		
国籍		Citizenship Japan		
郵便の宛先		Mailing Address c/o Intellectual Property Department, NTT DoCoMo, Inc., SANNO PARK TOWER, 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-6150 Japan		

第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三の共同発明者の氏名		Full name of third joint inventor, If any Minami Ishii	
第三の共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
200 - 200 -			
		minam Lehn Jul	y 5, 2004
住所		Residence	
A-==		Yokohama-shi, Kanagawa Japan	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
住所		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Mailing Address	
		c/o Intellectual Property Department, NTT	DoCoMo, Inc.,
		SANNO PARK TOWER, 11-1, Nagatacho	2-chome,
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-6150 Japan	·
第四の共同発明者の氏名		Full name of fourth joint inventor, If any	
		Masafumi Usuda	
第四の共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
		Masafumi Usuda Jul	y 5, 200
住所		Residence	
住所		Yokosuka-shi, Kanagawa Japan	
11.71		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Mailing Address	
		c/o Intellectual Property Department, NTT	DoCoMo, Inc.,
		SANNO PARK TOWER, 11-1, Nagatacho	
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-6150 Japan	
第五の共同発明者の氏名		Full name of fifth joint inventor, If any	
第五の共同発明者の署名	日付	Eifth inventor's signature	Data
おエンド 同光切在の名句	נום	Fifth inventor's signature	Date
住所		Residence	
住所		Citizenship	
郵便の宛先		Mailing Address	
第六の共同発明者の氏名		Full name of sixth joint inventor, If any	
第六の共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
		Residence	
住所		Citizenship	

第七以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)